



| Ons Segmentatiebeleid | Notre Politique de Segmentation | Our Segmentation Policy |
|---|---|--|
| <p>Het Belgische bijkantoor van London General Life Company Limited (hierna verder «wij/ ons») biedt enkel via met ons samenwerkende kredietverstrekkers en kredietbemiddelaars schuldsaldoverzekeringen aan op de Belgische markt.</p> <p>Wij gebruiken een aantal criteria om te bepalen of wij u een schuldsaldoverzekering kunnen aanbieden en welke risico's wij hierbij willen verzekeren. Deze segmentatiecriteria dienen om een evenwicht te bekomen tussen de premie die u betaalt en de schade die wij verwachten. Het zijn zuiver objectieve criteria die de kans op schade beïnvloeden.</p> | <p>La succursale Belge de London General Life Company Limited (ci-après «nous / notre») souscrit sur le marché Belge des assurances solde restant dû par le biais de fournisseurs de crédit et d'intermédiaires de crédit.</p> <p>Nous appliquons un certain nombre de critères pour déterminer si nous pouvons vous offrir une assurance solde restant dû et quels risques nous voulons assurer à cet effet. Ces critères de segmentation ont pour but d'obtenir un meilleur équilibre entre la prime que vous payez et les dommages que nous attendions. Ce sont des critères purement objectifs qui ont une influence sur le risque de dommages.</p> | <p>The Belgian branch office of London General Life Company Limited (hereafter referred to as «we/ us ») subscribes on the Belgian market outstanding balance credit protection insurances solely through credit providers and credit intermediaries.</p> <p>We apply a range of criterions in order to determine if you are eligible to an outstanding balance credit protection insurance and which are the risks we want to cover. These segmentation criterions aim at creating a balance between the premium you pay and our expected claims exposure. These are purely objective criterions that have an influence on the probability of claims occurring.</p> |
| <p>Leeftijd :</p> <p>De kans op overlijden neemt toe met de leeftijd.</p> <p>Uw leeftijd is bijgevolg een criterium om te bepalen of u voor een schuldsaldoverzekering in aanmerking komt en voor welk risico deze schuldsaldoverzekering dekking biedt. Mogelijks komt u op basis van dit criterium nog enkel in aanmerking voor de dekking overlijden door ongeval of kunnen wij u geen schuldsaldoverzekering meer aanbieden.</p> | <p>Votre âge:</p> <p>Le risque de décès augmente avec l'âge.</p> <p>Votre âge est donc un critère pour déterminer si vous êtes éligible à une assurance solde restant dû et pour déterminer le niveau de couverture de cette assurance solde restant dû. Il se peut que sur base de ce critère vous n'êtes éligibles qu'à la couverture décès accidentel ou nous ne pouvons plus vous offrir une assurance solde restant dû.</p> | <p>Age :</p> <p>The likelihood of a death claim occurring increases with the age of the insured.</p> <p>Your age is therefore a criterion to determine whether you are still eligible for an outstanding balance credit protection insurance and for which risk this outstanding balance credit protection insurance will provide coverage. Based on this criterion, the coverage could be limited to accidental death coverage only or you could no longer be eligible for an outstanding balance credit protection insurance.</p> |
| <p>Woonplaats :</p> <p>Iedere natuurlijke persoon met woonplaats in België komt in aanmerking voor onze schuldsaldoverzekering.</p> | <p>Votre domicile:</p> <p>Toute personne physique ayant son domicile en Belgique est éligible à notre assurance solde restant dû.</p> | <p>Domicile :</p> <p>Every physical person domiciled in Belgium is eligible for our outstanding balance credit protection insurance.</p> |
| <p>Medische toestand :</p> <p>Als er op het moment van het afsluiten van de schuldsaldoverzekering bestaande gezondheidsproblemen zijn die een impact hebben op de kans om te overlijden, dan kunnen wij daarmee rekening houden bij het bepalen of wij u een schuldsaldoverzekering kunnen aanbieden.</p> | <p>Votre état de santé:</p> <p>Si au moment de la souscription de l'assurance solde restant dû, vous souffrez des problèmes de santé qui ont un impact sur le risque de décès, nous pouvons les prendre en compte pour déterminer si nous pouvons vous offrir une assurance solde restant dû.</p> | <p>Medical condition :</p> <p>If at the time of conclusion of the outstanding balance credit protection insurance, you are suffering from an existing medical condition that has an impact on the chance of dying, we may take this into consideration to determine if we still can offer you an outstanding balance credit protection insurance.</p> |
| <p>Wij gebruiken geen segmentatiecriteria voor het bepalen van de hoogte van de premie en geen andere segmentatiecriteria voor de aanvaarding van het risico of om de omvang van de dekking te bepalen.</p> | <p>Nous n'appliquons pas de critères de segmentation pour déterminer le montant de la prime et pas d'autres critères de segmentation pour l'acceptation du risque ou pour déterminer le niveau de couverture.</p> | <p>We do not apply any segmentation criterion to determine the level of premium and no other segmentation criterions for the acceptance of the risk or the level of cover provided.</p> |